

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok XII

Tarnów, piątek 7 lipca 1939 r.

Nr. 25

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie“.

(Bazyła 1857)

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

TRESĆ:

W rocznicę zgonu Teodora Herzla
Pierwsze posiedzenie Rady miejskiej
Uroczyste otwarcie pawilonu dla płucho chorych
Sprawozdanie gimn. „Safa Berura“
Poseł dr. Schwarzbart w Tarnowie
Ciekawy i wytrwały pracownik
Z pracy palestyńskiej
Obroną przeciwnictwa i przeciwegazowa ludność
Zmiany w Radzie miejskiej
Kronika i inne

Dr Wolf Schenkel

W rocznicę zgonu Teodora Herzla

Rokrocznie w tych gorących dniach lipcowych — stajemy na baczność przed Wielkim Duchem naszego Wskrziesiciela i Wodza, aby przed Nim złożyć mel-dunek z tego co przeżywamy, z tego cośmy na wy-tkniętej przez Niego drodze osiągnęli i z tego co nam dalej czynić wypada.

Dziś — w obliczu nadciągającej burzy dziej-szych Europy — otoczeni ze wszystkich stron za-wijającymi nas falami nienawiści, korzymy się w po-korze ducha przed cieniami naszego wielkiego Mistra i wpatrzni w Jego wyniosłą, dostojną postać mel-dujemy: Nigdy, na całej przestrzeni naszej, pełnej męczeństwa historii, tragedia naszej bezdomności nie była tak strasna jak dziś. Nigdy jeszcze barba-ryzmo w wobec nas, narodu bez ziemi, nie występo-wało tak brutalnie jak dziś — nigdy jeszcze wobec nas, narodu tułaczki, nie deptano tak cynicznie praw boskich i ludzkich jak dziś — i dlatego głoszona przez Niego prawda nie przemawiała do nas nigdy tak bezpośrednio jak dziś.

Głoszona przez Niego nauka: że bez względu na chwilowe kontury i fluktuacje na poszczegól-nych odcinkach życia żydowskiego jesteśmy jednym narodem — że kwestia żydowska jest sprawą o za-sięgu międzynarodowym, która tylko na płaszczyźnie międzynarodowej może być rozwiązana — że ziódem naszej tragedii jest nasze rozproszenie i nasza bez-domność — i że jedynym naszym ratunkiem jest wyzwolenie z goliusu przez stworzenie własnego bytu narodowego na własnej ziemi w Erec Izrael — ta nauka przyjęta początkowo tylko przez garstkę mo-dłych zapalczyków, stała się dziś własnością całego narodu, który z tej nauki czerpie siły i pocieszenie.

Z tej prawdy poczęło się wielkie dzieło naszego odrodzenia w Erec — z niej narodziły się pokolenia pionierów-chaluców, którzy krwią serdeczną i potem nieustraszonej torują narodowi drogę ku lepszej przy-

szłości. Tej prawdzie zawdzięczamy nasze potężne dzieło palestyńskie, które — mimo rzucanych nam pod nogi kłód, mimo przeszkód i chwilowych niepo-wozeń z każdym dniem rośnie i potężnieje.

I dziś — po 35 latach drogi odbytej od naro-dzin herzliowskiego syjonizmu aż po Chanite — mo-zemy powiedzieć na miarę naszego celu ostatecznego jest to dopiero tylko część drogi — ale część naj-ważniejsza, najtrudniejsza, bo stanowiąca przełom, rewolucję w naszym życiu — część, która nam uto-rowała dalszą drogę do pełnego wyzwolenia,

W tej nad wyraz ciężkiej chwili — wobec skłó-conego świata i w przededniu nadciągającej, zgro-zę budzącej walki między siłami światła i sprawiedli-wości a mocami ciemności i barbarzyństwa — idzie-my naprzód wpatrzni w gwiazdę przewodnią naszego Mistra i Wychowawcy.

Bo — jak to powiedział Carlyle — „wielki czoł-wiek jest żywym źródłem światła. Jest to światło, które rozjaśnia ciemności tego świata. Nie ludzka ręką je rozpałła, wniećcia. Ono świeci i świecić musi jak słońce, które na nieśmiertelność promieniuje. W nim ob-jawia się istota rzeczy, ujawnia się istota człowieka, objawia się cała dostojność bohaterstwa“.

Podziękowanie

Organizacjom, Przyjaciołom i Znajomym za złożone wyrazy współczucia z powodu zgonu nieodwołalnej pamięci Meza i Ojca **Jonasa Starkmana** serdecznie dziękuje

Rodzina

Z powodu zgonu bhp. Jonasa Starkmana wyra-żamy osieroconej Rodzinie głębokie współczucie
Henrykowie Fluhowie

Bez wyborów

Centrale wszystkich frakcji syjonistycznych na terenie zachodniej Małopolski i Śląska zawarły poro-zumienie odnośnie delegatów na XXI Kongres syjo-nistyczny, który odbyć się ma w sierpniu w Zurichu.

Podziału mandatów dokonano w sposób nastę-pujący: ogólni syjonści 9 mandatów, Liga Pracujący Palestyn 5, Mizrach 3, Lewica Poalej-Syjonu 1.

Należy wyrazić najwyższe zadowolenie, że frak-cje syjonistyczne pogodziły się w sprawie podziału mandatów i że zadowolono się nam w sprawie wyborcz, która w obecnych ciężkich dla żydostwa czasach roz-pętałaby niepotrzebnie antagonizmy frakcyjne i za-strzyłaby stosunki międzypartyjne, co by niewątpli-wie wpłynęło ujemnie na praktyczną pracę syjonistyczną.

g.

Pierwsze posiedzenie Rady miejskiej

Pierwsze posiedzenie nowej Rady miejskiej od-było w poniedziałek 3 bm. Wyłąło wielkie zainte-resowanie wśród ludności miasta. Szczerpa galeria była wypełniona po brzegi, a setki ludzi czekało przed budynkiem miejskim na wynik wyborów ław-ników.

Zagait posiedzenie wiceprezydent mgr Kołodziej, który odczytał zarządzenie wojewody o zwolnieniu wy-biorów wyborczej Rady miejskiej, po czym powieścił głośne wspomnienie pośmiertne zmarłemu śp. Biskupowi drowi Lisowskemu, oraz dwugłołnemu wiceburmistrzowi bhp. drowi Hermanowi Miltzowi. Przemówienia tego radni wysłuchali stojąco.

Po odebraniu przez wiceprezydenta od radnych przyrzeczenia radzieckiego przystąpiono do wyboru przewodniczącego zebrania. Wpłynęły dwie kandyda-tury b. posła Adama Ciolkosza i dyr. Dygata. Dy-ktor Dygat jednak swoją kandydaturę wycofał. Wobec tego pozostała tylko kandydatura Adama Ciolkosza, który został też wybrany 28 głosami. Objęmu-jąc przewodnictwo p. Adam Ciolkosz wygłosił krótkie przemówienie radzieckie, że w razie potrzeby cała ludność Tarnowa bez różnicy wyznania i naro-dowości walczyć będzie aż do ostatniego tchu i aż do ostatniej kropli krwi w obronie całosci granic Rzeczypospolitej. Przemówienie swoje p. Adam Ciolkosz zakończył okrzykiem na cześć Rzeczypospolitej i Armii Polskiej — powtarzanym trzykrotnie przez wszystkich obecnych.

Na asessorów zebrania wybranych przewodni-czący powołał pp. dyr. Adama Dygata i Wincentego Rubachę.

Po odczytaniu przez przewodniczącego przepi-sów ustawy odnośnie wyborów ławników — przystą-piono do wyborów. Wpłynęły dwie listy: Lista Nr 1 Chrześcijańskiego Klubu Gospodarczego obejmują-cy kandydatury pp. Stanisława Komusinińskiego i prof. dra St. Szymańskiego, oraz lista Nr 2 Klubu radnych socjalistycznych, zawierającą kandydatury op. prof. Kaspiera Ciolkosza, Dawida Batistę, Eugeniusza Sitę i Ignacego Cholewyc.

W głosowaniu oddano 38 kartek. Lista Nr 1 u-żywała 10 głosów, lista Nr 2 24 głosów, 4 kartki były czyste, a dwaj endecy wstrzymali się od gło-sowania.

Wobec tego lista Nr 1 otrzymała 1 mandat, a lista Nr 2 3 mandaty. Ławnikami zostali więc wy-brani ze strony Chrześcijańskiego Klubu Gospodar-czego p. Stanisław Komusiniński, a ze strony Klubu radnych socjalistycznych pp. prof. Kasper Ciolkosz, Dawid Batist i Eugeniusz Sit.

v.

PRACUJ BOGAC SIĘ ZBIERAJ

a oszczędności składaj w Powszechnym Banku Związkowym na książeczkę wkła-dowe imienne lub na okaziciela gwa-rantujące bezwzględna tajemnicę wkładu. Wkłady płacone na każde żądanie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 2% do 5% rocznie.

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A.

Warszawa, Bielsko, Cieszyń, Drobobycz, Gdynia, Kraków, Lwów, Przemyśl, Stanisławów.

ODDZIAŁ W TARNOWIE UL. WATOWA 12.

Uroczyste otwarcie pawilonu dla płucno chorych przy szpitalu żyd.

W gustownie udekorowanym podwórzu szpitala żydowskiego odbyło się w niedzielę 2 bm. uroczyste otwarcie pawilonu dla płucno chorych i oddzielnego okulizacyjnego, oraz kuchonczono aparatu Roentgena.

W uroczystości powyższej wzięli udział przedstawiciele Wydziału Zdrowia przy Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie, Starosty Powiatowego, Dozłody Garnizonu, Zarządu Miejskiego, Ubezpieczalni Społecznej i całego szeregu organizacji i związków, oraz wielkie tłumy publiczności.

Pod odpiewaniem przez kantora Rosenblatta wraz z chórem, kilkunastu rejonowych i po przybiciu przez przewodniczącego Rady kahalnej P. E. Gewirza „Mezuhotz“, wygłosił dłuższe przemówienie prezes kahalny p. dr Chomet, który na wstępie dziękował władzy nadzorczej i Zarządowi Miejskiemu za zyczliwość wobec działalności zarządu kahalnego, po czym przedstawił w krótkim zarysie dzieje szpitala żydowskiego w Tarnowie.

Pierwszy szpital żydowski w Tarnowie został wybudowany w roku 1849, a stałby był przez długi czas zawieszacz ofiarności bpi. Debory Weichler. Dnia 17 kwietnia 1911 ogłoszony zarząd kahalny ukławił wybudować nowy szpital, a stary zamienić w dom starców, do czego przyczyniły się wielką sumą pieniężną bpi. Mendel Maschlery, którego imię nosi dom starców do dnia dzisiejszego. Budowa nowego szpitala rozpoczęła się 26 czerwca 1913, a na fundusz budowy zgłosiły się m. l. kwota 32000 kr. z fundacji bpi. Mendla Maschlery, 15000 kr. ofiarowanych przez Towarzystwo Eskontowe, 50000 kr. ofiarowanych przez Magistrat miasta Tarnowa, oraz 10000 kr. ofiarowanych przez p. Szaję Silberpergę.

Spółwładcy zd. kierowali kolejnie bpi. dr Jakub Kreuzer, dr Zygmunt Schützer i dr. Leon Schütz. Po wojnie szpital był bliski upadku ale dzięki wysiłkom całego szeregu obywateli z G. Dopda Moselowa na czele udało się szpitalowi ponownie doprowadzić do stanu użytkowności. Następnie szpital przechodził różne koleje losów, przy czym ciągle zmiany zarządów i komisarzy, wprowadzające w gospodarkę kahalną stan niepokojny — miały ogromny wpływ na rozwój szpitala żydowskiego. Obecnie jednak szpital żydowski pod dyktando p. dra Schippera jest chlubą Gminy żydowskiej w Tarnowie.

O znaczeniu szpitala żydowskiego świadczyć mogą następujące liczby. W ciągu roku 1938 — leczono w szpitalu żydowskim 1301 chorych, przebywających 14011 dni szpitalnych. W tym okresie leczono bezpłatnie 571, za zniżoną opłatą 200, za pełną opłatą 321, a 209 z Ubezpieczalni Społecznej. Żydów leczono 1167, a katolików 134. W powyższym czasie rozpoczęło się na choroby wewnętrzne 503, chirurgiczne 557, połoznie 157, zakaźnych 12, weneryczne 4, gruźlicę 46, raka 22. Wykonano 529 zabiegów chirurgicznych, 632 zabiegów okulizacyjnych, 336 analiz i karskich i 363 prześwietleń i zdjęć roentgenowskich.

Rozwój szpitala wymagał też jego rozbudowy. Dzięki ofiarności pp. Józefa Maschlery, Zygmunta Fleischer, Henryka Hollandra, Wilhelma Lichtlauba i Mendla Daara, zarząd kahalny może obecnie oddać do użytku publicznego pawilon dla płucno chorych, oddział okulizacyjny i gabinet Roentgena, zaś do zakupu urządzenia do pawilonu przyczyniły się Spółwładcy Zarządowi Kredytnemu, Towarzystwo Eskontowe, Powojski Bank Związkowy i Związek Kredytowy, Bund, oraz pp. Izidor Eisen, Eliasz Gewirz, Salo Welsch, dyr. I. Schönwetter, Wolf Götzel, firma Fessel i Schwimmer, M. Schwanenfeld i Abraham Spielman. Dziękując ofiarodawcom za ich hojne dary — apelował mowa o dalszą ofiarność celem umożliwienia wybudowania drugiego piętra na głównym budynku szpitalnym.

Imieniem Wydziału Zdrowia przy Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie, Starosty Powiatowego w Tarnowie — lekarz powiatowy p. dr Warada wyraził uznanie za otwarcie pawilonu, podkreślając jego znaczenie jako ośrodka walki z plagą gruźlicy.

Następnie wygłosił dłuższe przemówienie przewodniczący Rady Szpitalnej p. dr. Szalit, który stwierdził, że przez otwarcie pawilonu znacznie się rozszerzy zakres lecznictwa szpitalnego, a walka z gruźlicą uzyska nową ośrodek, nową ważną płaszczykę.

Mamy w Polsce około 80.000 chorych na gruźlicę, a chorych na gruźlicę przeszło milion. Milion ludzi, którym można przywrócić zdrowie, jak o tym świadczą wyniki akcji przeciwgruźliczej w rozmaitych państwach świata cywilizowanego. Zarówno z ludzkiego punktu widzenia, jak też ze stanowiska interesu państwowego, walka z gruźlicą należy do najważniejszych i najpilniejszych zadań współczesnego pokolenia. Mało jednak zdziałano w tej dziedzinie. Według bowiem opinii fachowców, Polska w chwili obecnej powinna posiadać najmniej 100.000 łóżek szpitalnych i sanatoryjnych dla gruźlicy, a ma niecałe 10.000 łóżek. Niemcy, przy ilości ludności tylko dwa razy większej, a zato liczbie zgonów na gruźlicę o połowę mniejszej jak u nas, mają 45.000 łóżek dla gruźlicy. Szwajcaria z 5 ci milionów ledwie ludnością, ma 8.000 łóżek dla gruźlicy, a malutka Dania ma dzisiaj więcej łóżek niż zgonów. To też u nas szkody wynikające z powodu zgonów na gruźlicę są niestety olbrzymie.

Przejmując na zgroza opisy rozmaitych epidemii w dawnych czasach, jak dżuma, cholera lub ospa; przeraża nas dzisiaj jeszcze każda epidemia bioncy

lub plonicy, a gruźlicy jakoś wcale się nie boimy. Zupełnie nieustannie. Bo o wiele mniejszą była ilość ofiar, którą pochłaniały tamte, niż liczba tych, którzy jeszcze dzisiaj corocznie giną na gruźlicę. Gruźlica jest najbardziej rozpowszechnioną i najniebezpieczniejszą z pośród wszystkich chorób zakaźnych. W przeciwieństwie do innych chorób zakaźnych, które przychodzą i odchodzą, gruźlica nigdy nie znika. Nie napada ona naprawdę na człowieka znikąd i nie zabija go odrazu, lecz przeciętnie, trzyma go długo w swych szponach, jakby się z nim rozstać nie chciała, dając mu konąć powoli, ale długo, czasem nawet lata, całe.

A ten przed nami stojący budynek będzie jednym z ważnych odcinków walki z gruźlicą. W nim nietylko toczyć się będzie walka z samym sprawcą tej choroby, ale w nim powstanie także szkoła dla gruźlików, szkoła uświadamiania gruźlików, którzy wrociwszy ślad do swych domów, stać się muszą zwycięzcami nie choroby, ale idei walki z tą chorobą. Gruźlica na szczęście należy do tych chorób, których można uniknąć. Ba, łatwiej dają się one uniknąć, niż wyleczyć. Gruźlica nie jest bowiem, jak dawniej przypuszczano, ani chorobą dziedziczną, ani chorobą nieuleczalną, ani chorobą nieuniknioną. Jest ona — jak ją nazywał sławny francuski uczony Calmette, chorobą nieświadomości. Zwalczać też nieświadomość będzie, obok leczenia, drugim ważnym zadaniem nowego oddziału szpitalnego.

Walka z gruźlicą obraca się w zasadzie dookoła sprawy niszczenia płowocin. Dopóki nie będziemy mieli szpitala dla gruźlików, dopóki gruźlik wyrzucający ze swą płowociną miliony zarasków i zakażających swe otoczenie, nie będzie miał szpitala, gdzie będzie mógł znaleźć schronienie i pomoc lekarską, dopóty niema onowa o planowej i owocnej walce z gruźlicą. Gruźlicy lekkośmiejn postępują ze swoją płowociną i rozrzucają ją dookoła, a przez to gruźlica znowu rozpulnia. Grez lekkośmiejn rozrzucającą płowociną, odcinuje go od naszego szpitala. Dlatego w walce z gruźlicą kładziemy tak wielki nacisk na uświadamianie. Im ostryjniej będą chory i ich najbliżsi tym mniej będzie świeżych zakażeń. Im mniej zakażeń, tym mniej będzie potrzeba szpitali, tym łatwiej będzie można wszystkim chorym umieścić w szpitalach i tym mniejsza będzie możliwość zakażenia przez nich innych. I to chyba dostatecznie tłumaczy nam także konieczność powołania do życia nowego oddziału szpitalnego. Jest on nietylko niezbędny dla chorych, ale także pośrednio konieczny dla zdrowych.

Niechże ten nowy, a maly jeszcze oddział, stanie się nietylko zawiązkim przyszłego terenu wielkiej walki z gruźlicą i lecznicą dla gruźlików, ale niech też spełnia swą drugą ważną misję i stanie się zakładem wychowawczym, szkołą zwalczania tej nieświadomości, która jest jedną z najważniejszych przyczyn szerzenia się gruźlicy.

Imieniem Ubezpieczalni Społecznej w Tarnowie złożył życzenia p. dr Kowalski, który podkreślił wysoki poziom szpitala żydowskiego pod kierownictwem p. dyr. dra Schippera.

Prezes Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców p. mgr Spielman podkreślił wielkie znaczenie rozbudowy szpitala żydowskiego i wyraził uznanie dla zarządu kahalnego za jego wysiłek w tym kierunku, przy czym zapowiedział o społeczeństwu o pomoc i ofiarność na rzecz utrzymania i rozbudowy szpitala żydowskiego.

W końcu dyr. p. dr Schipper dziękował ofiarodawcom i zarządowi kahalnemu za umożliwienie otwarcia pawilonu, oraz reprezentantom władz za uświetnienie uroczystości swoją obecnością.

Pod odpiewaniem Hymnu Państwowego i Hatikwy p. Józef Maschlery dokonał przecięcia wstęgi. Po wpisaniu się do Złotej Księgi szpitala żydowskiego gości zwiędli pawilon, który jest urządzony według najnowszych zasad lecznictwa.

Płatność podatków w lipcu

W lipcu płatne są następujące podatki:
do dnia 5 lipca — podatek od energii elektrycznej, pobrany przez sprzedawców energii w czasie od 16—30 czerwca 1939 r.; do dnia 20 lipca, tenże podatek, pobrany w czasie od 1 do 15 lipca 1939 r.

do dnia 7 lipca — podatek dochodowy od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za naemną pracę, wypłaconych przez szludobawców w czerwcu br.;

do dnia 15 lipca — I rata zryczałtowanego podatku obrotowego za 1939 r., przez przedsiębiorstwa zaliczone do ryczałtu;

do dnia 25 lipca — zaliczka miesięczna na podatki obrotowy za 1939 r. w wysokości podatku, przypadającego od obrotu osiągniętego w czerwcu 1939 r., przez wszystkich płatników, prowadzących prawidłowe księgi handlowe.

Pozostałe płatne są w lipcu zaległości odroczone lub rozdane na raty z terminem płatności w tym miesiącu oraz podatki, na które płatnicy otrzymali nakazy płatnicze z terminem płatności w lipcu 1939 r.

Zawiadomienie

Zawiadomiam, że z dniem 1 lipca 1939 wystąpił z firmy „L. Kornmehl“ w Tarnowie, której spółnikiem byłem przez 17 lat i z dniem 1 lipca br. prowadzę samodzielnie sprzedaż nafty, benzyny, wszelkich olejów, smarów, papy dachowej, teru. asfaltu i karbolinowemu w Tarnowie, przy ul. Lwowskiej 19

(dawny sklep Galicji)

Polecam się łaskawym względem

CH. FESSEL

Tarnów, Lwowska 19

Telefon Nr 275

Kierownik pawilonu dla płucno chorych

Kierownikiem pawilonu dla płucno chorych przy szpitalu żydowskim został ustanowiony p. dr Leon Izraelowicz, a lekarzem pomocniczym p. dr S. Wildstein.

Dalszy ciąg uroczystości z okazji objęcia stadionu Samsonu

W sobotę 1-go i niedzielę 2-go bm. odbyły się na nowo utworzonym stadionie Samsonu dalszy ciąg uroczystości z okazji objęcia tego stadionu, a to zawody piłki ręcznej z udziałem drużyn gospodarzy oraz Metalu, Tempa i Moście. W zawodach siatkówki pałnow Samson wygrał z Tempem w stosunku 2:1, Moście z Metalem 2:0, Samson z Metalem 2:0, Moście z Samsonem 2:1. W zawodach koszykówki Moście wygrały ze Samsonem, Samson z Metalem i Moście z Metalem.

W sobotę i niedzielę po południu odbyły się zawody piłki nożnej z udziałem druż. S. K. S. Tarnowa, K. P. W. Metal, T. S. Moście i drużyny gospodarzy. W sobotę rozegrano zawody Tarnovia Metalu, które zakończyły się wynikiem nierozstrzygniętym 1:1, przy czym Metal nie wykorzystał rzutu karnego. Drużyna Tarnovia grała w składzie osłabionym, Metal zaś grał w pełnym składzie i bardzo ambitnie. Gra ogromnie ucierpiała z powodu upały. Sędziował p. Podlaski.

Następnie rozegrano zawody Samson-Metal, które zakończyły się zwycięstwem zwycięstw Samsonu w stosunku 3:2, przy czym Moście do paazy prowadziły 2:1, a Samson nie wykorzystał przyznanej rożutu karnego. Najlepszym zawodnikiem na boisku był środkowy pomocnik Samsonu Weiss, który w drugim dziesięciu sekundował Vogel i Mewes. W drugim połowie drużyna Samsonu pokazała nadszycząją wprost ambicję i to zdecydowało o jej zwycięstwie. Sędziował dobrze p. Lis.

W drugim dniu gry ucierpiała na skutek ulewnej deszczu. Dniem jednak wielka ilość widzów przypatrzyła się interesującym zawodom. W pierwszym meczu Moście pokonały Metal, który wystąpił w bardzo osłabionym składzie w stosunku 5:1. Sędzią p. Kowalski.

Po ukończeniu tych zawodów zgromadziły się na boisku wszystkie drużyny biorące udział w zawodach, do których przemówił prezes Rady Powiatowej Samsonu p. dr. Fried. Mowca, w swych słowach skierował drużyną do udziału w zawodach i wręczył kapitanom drużyn piękne proporce. Po wspólnej fotografii rozpoczęły się drugie zawody, a to Tarnovia Samson zakończone wynikiem 3:2 (2:1). Samson wystąpił w bardzo osłabionym składzie, gdyż z drużyny sobotniej brało udział zaledwie 5 zawodników, resztę zastąpiono zawodnikami drugiej drużyny, Tarnovia zaś wystąpiła w składzie stosunkowo bardzo silnym. Samson dzielnie przeciwstawił się Tarnowii dwiema bramkami ze strzałów Eisena i Drobnera. Sędziował p. Fronczyk bardzo dobrze.

Wynik uzyskany przez Samson należy uważać za bardzo zaszczytny i należy mieć nadzieję, że drużyna ta przez uzyskanie własnego boiska i możliwości treningu już w krótkim czasie zajmie w Podokręgu jedno z czołowych miejsc.

W ten sposób zakończono piękną uroczystość objęcia nowego stadionu Samsonu, która przetrwała niezatarte wrażenie na licznie zgromadzonej publiczności.

Zakończenie kursu gimnastyki Samsonu

W poniedziałek, dnia 3 bm. odbyła się na sali gimnastycznej zakończenie tegorocznego kursu gimnastycznego na tej lekcyj pokazowy odbyła pod kierownictwem instruktora, p. Mandelbauma. Lekcję tej przypatrzyli się prezes Tow. p. dr Menderer, prezes Rady sportowej i wiceprezes Tow. p. Fast, sekretarz p. Siegfried i skarbnik p. Reich, oraz zaproszeni goście. Oddział przeprowadził bardzo sprawnie cały szereg ćwiczeń wolnych i przyrządowych, które świadczyły o dobrym przygotowaniu i przeszkoleniu przez hon. instruktora p. Mandelbauma. Po zakończeniu lekcyj imieniem ćwiczących wygłosiła krótkie przemówienie kierowniczka sekcji gimnastycznej p. drowa Merzowa, wręczając p. Mandelbaumowi piękny upominek. Po przemówieniu p. Mandelbauma i prezesa Rady sportowej p. Fasta odbyła się wspólna fotografia.

Sprawozdanie gimn. „Safa Berura“

Dyrekcja Liceum i Gimnazjum Tow. „Safa Berura“ wydała drukiem pierwsze sprawozdanie, które jest obrazem dwunastoletniego rozwoju tej szkoły. Zadaniem szkoły ogólnokształcącej jest dać młodzieży odpowiednią podstawę w nauce i wychowaniu, aby mogła sobie dobrze radzić w życiu i w samodzielnej pracy naukowej. Nawet dla osiągnięcia pełnego powodzenia w modnej tak dzisiaj „zawodowości“ konieczne jest solidne ugruntowanie w umyśle dojrzałego człowieka najważniejszych elementów wiedzy ogólnej. Poważne i rzetelne ustosunkowanie się do realizacji zasad wychowawczych, w jakich młode pokolenie żydowskie powinno wyrósł, cechuje poczynania żydowskiej szkoły.

Wychowanie państwowe i narodowe nie są czczymi formułkami bo „ambicja szkoły jest udowodnić, że powyższe zasady dadzą się w pełni urzeczywistnić i że nie śmia pozostać tylko formalną deklaracją“ (str. 14).

W dziale dydaktycznym informujemy o realizacji naukami wszystkich przedmiotów, a w szczególności o trudnościach i kwestiach w związku z przeprowadzeniem programu w nowym liceum. Młodzież opuszczająca ten nowy typ szkoły ma za sobą dwuletni kurs, zbliżający ją wainie do metod samodzielnej pracy na uniwersytecie.

W dziale wychowawczym wybijają się dwa momenty wyróżniające szkołę żydowską w Tarnowie od innych: konsekwentne rozbudowanie życia samorządowego młodzieży i zainicjowanie instytucji patronatów klasowych, która wydała najlepsze rezultaty na odcinku współpracy z domem.

Samorząd uczniowski wypowiada się bezpośrednio w złożonym przez siebie sprawozdaniu. We wstępie do sprawozdania o charakterze ogólniejszym czytamy: „Szkoła winna uważnie wsłuchiwać się w ułajone tętno przeżyć uczniów, rozumieć je i nie zawodzić o nich w swej pracy pedagogicznej. A młodzież sama powinna przystąpić do bezpośredniego do układania swego życia, a wtedy jej własny wyśitek stanie się zrozumiałym dla niej obowiązkim, (str. 35). Samorząd i jego instytucje to piękna karta szkoły, świadcząca o pełnej zaimprowizacji opieki kierownictwa i grona profesorskiego tym działem życia szkolnego. Samorząd planuje i forsuje ufundowanie szatarni szkolnego i wyczuwamy, jakie to „pełne chwały“ dla naszej młodzieży będzie święto poświęcenia szatarni szkolnego.

Patronaty klasowe, pracują bardzo pilnie i z wielkim oddaniem. Te gminy rodzicielskie są odpowiednikami gmin uczniowskich, a razem tworzą rodzinną klasę. Patronaty opiekują się młodzieżą i jej potrzebami i zarządzają skromnymi funduszami, celowo obracającymi na wewnętrzne rozbudowanie szkoły.

W kroniki szkoły dowiadujemy się, że przy pięciu dotychczasowych maturach w latach 1905-39 otrzymało świadectwa dojrzałości 83 osób (46 uczniów i 37 uczennic). Wielu z nich kończy już studia albo zajmuje stanowiska w życiu gospodarczym i zawodowym, troje z nich bardzo pilni studenci U. H. w Jeruzolimie.

W dziale hebrajskim mamy dokładny program nauk judaistycznych realizowany w poszczególnych klasach. Nauka religii opiera się na projekcie p. dra M. Weissmana umieszczonym w sprawozdaniu. Zasady tego projektu mogą służyć za podstawę do realizacji tegoż przedmiotu w innych zakładach typu „braudowskiego“.

Do hebraizacji życia szkolnego przyczynia się dobrze rozwijająca się organizacja „Hacofeh“.

Praktyczny udział szkoły w dziele palestyńskiego widoczny jest w kwocie 891 zł. 50 gr na K. K. L. na którą złożyły się regularne i okolicznościowe datki grona profesorskiego i młodzieży w ciągu roku szkolnego. Suma ta przewyższa trzykrotnie stan z przed sześciu lat.

Sprawdanie poprzedza rozprawka naukowa p. prof. Jerzego Malkischera nt. Ovidiusa „Alitia“, co do której publikacji trwają prace. Nie jest to surowa praca filologiczna, bo znajdujemy w niej żywe akcenty tendencji w państwowo-twórczej literaturze do powrotu do odwiecznych tradycji narodowych. Dla każdego narodu, czy rzymskiego w starożytności, czy któregośkolwiek nowoczesnego świętym są źródła jego dziejów, jego podań i mitów. Dlatego aktualną w swoim znaczeniu jest „elegia aitológica“.

Sprawdanie w całości jest dobrze zredagowane, a forma zewnętrzna zupełnie odpowiednia.

Książkę tę pozwalamy pozyskać nowy zastęp przyjaciół szkoły żydowskiej.

Odznaczenia

Złotym Krzyżem Zasługi zostali odznaczeni inż. Kazimierz Heller, inż. Bronisław Drewnowski i inż. Stanisław Zawadzki.

Srebrnym Krzyżem Zasługi: Lech Jan, Antoni Przekłowski, Julian Jan Maks Zachasiewicz, Stefan Böhm i Tadeusz Jurand Żak.

Brazowym Krzyżem Zasługi: Franciszek Borowicz, Stanisław Danilo, Ignacy Drzewo, Zygmunt Elbert, Leon Golost, Stanisław Jęz, Stanisław Kaczmarek, Jan Pewelczyk i Konstanty Staronczko.

LATO W PEŁNI!

Suknie, bluzki, szlafrociki,
płaszczki impregnowane

we wszystkich kolorach, oraz PELE-
RNYN GUMOWE w wielkim wyborze
polecana znana firma

Süsser - Tarnów
UL. KRAKOWSKA 13

Przyjmujemy zamówienia na płaszcze i kostiumy —
Wykonanie pierwszorzędne — Ceny przystępne

Posel dr Schwarzbart w Tarnowie

We wtorek, dnia 4 bm. bawił w Tarnowie prezes Egzekutywy organizacji syjonistycznej w Krakowie poseł dr Schwarzbart, który na posiedzeniu komitetu lokalnego wygłosił referat o sytuacji w ruchu syjonistycznym w związku ze zbliżającym się Kongresem syjonistycznym. Uchwalono po dyskusji popierać przy wyborach listę Związku światowego ogólnych syjonistów, a akcję wyborczą w Tarnowie powierzyć specjalnie wybranej komisji. — Poseł dr Schwarzbart przy tej okazji wyraził uznanie i podziękowanie tow. drowi Menderowi za jego pracę dla dobra organizacji syjonistycznej w Tarnowie.

Uchwalono sprawię w sprawie wyborów stały się bezprzymiotne z uwagi na to, że wybory na Kongres wyznaczono na dzień 9 bm. zostały odwołane na skutek porozumienia zawartego między wszystkimi frakcjami syjonistycznymi.

Cichy i wytrwały pracownik

W związku z otwarciem przy szpitalu żydowskim oddziału dla gruźliczych chorych należy celem salwowania prawdy podnieść zasługi byłego prezesa zarządu Gminy żydowskiej tow. dra Mendera około rozwoju szpitala i innych instytucji Gminy żydowskiej.

Jak to zresztą wiadomo dr Mender objął prezesurę zarządu w r. 1937 i natychmiast przystąpił do udróżnienia instytucji kahalnych a w szczególności szpitala. Rozpoczął remont całego budynku i w tym celu szpital został zamknięty na 2 miesiące. W tymże roku dzięki większej subwencji państwa Mendlowi Daar zakupiono dla szpitala aparat rentgenowski i zaraz go wówczas uruchomiono do prześwietleń (leczyć bez zdjęć). Dzięki wytrwałej pracy tow. dra Mendera przy współudziale p. Goldy Moselowej i Zygmunta Fleischera zebrano wówczas ty. w r. 1937 na powyższe cele 20 000 zł. W tym samym czasie przeprowadzono remont domu starców, bożnicy Dwoje Menkes, budynków gminnych, Nowej i Starej Bożnicy, oraz biur kahalnych.

Wreszcie również tow. dr Mender był tym, który zaciął miętę utworzenia oddziału przy szpitalu dla gruźliczych chorych. On zapoczątkował wszystkie prace i on pooczynał starania o opróżnienie budynku gminnego przy współpracy z p. Józefem Maschlrem, który intencją spadkobierców bhp. Szymona Maschlra ofiarował znaczną kwotę na opróżnienie i remont budynku.

Jeżeli się uwzględni, że tow. dr Mender urzędował jedynie jeden rok, zrozumieć można jak wielkiego dzieła dokonał na stanowisku przewodniczącego Zarządu Gminy żydowskiej. Zasługi powyższe należy obecnie tymbarczyć i podkreślić, że w dniu 2 bm. odbyła się uroczystość otwarcia pawilonu płucno chorych i uruchomienia gabinetu Roentgena w szpitalu żydowskim, przy której to uroczystości widocznie przez poczczenie nie wspomnianego nazwiska tow. dra Mendera.

Jestem przekonani, że tow. dr Mender nie życzę sobie rozgłosu ani pochwał. My jednak nie możemy pominąć milczeniem zasług cichego, skromnego i wytrwałego pracownika, którego działalność na niwie społecznej przyniesie dla ogółu ludności żydowskiej trwałe i nieocenione wprost korzyści.

g.

Z Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców

Dnia 27 czerwca br. odbyło się w lokalu Zrzeszenia plenarne zebranie członków sekcji konferencyjnej, na którym zobrazowano szczegółowo sytuację gospodarczą wymienionej branży w związku z coraz to liczniejszymi upadkami nawiedzającymi ostatnio tę branżę i zagrażającymi w konsekwencji jej egzystencji. Po żywej i wyczerpującej dyskusji powzięto szereg uchwał.

Sekretariat Zrzeszenia udzielił w czerwcu br. 328 członków porad w zakresie prawnopodatkowym oraz wystosował 19 pism w sprawach organizacyjnych.

Wykaz puszek ścennych za maj 1939

Dr Mandel z 5.02, Lazar Wachs z 4.90, dr Jekel z 4.80, Heumanowie z 3.11, Huseba Apfelbaum z 2.60, Henryk Holländer z 2.56, Blaser z 2.54, Aron Chocner z 2.—, dr Abraham Chomet z 2.44, Herman Fluhr z 2.01, Katz i Fleischer z 2.—, Beller i Welisch z 1.90, Samuel Haber z 1.70, Tobiasz Bruder z 1.61, Osterweil i Padwe z 1.60, Natana Freiman z 1.57, Dawid Mondschajn z 1.37, Henryk Fluhr z 1.35, dr Neuman z 1.26, Aron Weiss z 1.22, Zander i Nystrook z 1.19, organizacja Wiś z 1.14, Wigdor Wiener z 1.12, Po z 1.—, A-szer Osterweil, T. Wechsler (Galicja), Kornheil i Fessel, Róża Römer, Wolf Götzler, organizacja Bnej Syjon, Szpital żydowski, mgr Kühnberg, inż. Reich, Regina Bursztyn, Henryk Wymisner, Samuel Weintraub, Maurycy Katz, Jakub Steinhaus, dr Ofner, Tow. Eskontowe, Herman Osterweil, Benjamin Katz, Abraham Spielman, Helena Leserowa, Pinkas Trinczer, Seiwel Rosen, F-ma Aromet, Bernard Baron 0.96, Apteka Reich 0.91, Klub Muza 0.88, Hugo Spiller 0.81, Po 0.80, Ezriel Honig, Maria Kimmel, Mel Silberstein 0.75, dr Leon Maschlör 0.75, Max Apfel 0.72, Po 0.70: Dawid Lubasch, dr Klausner, Müllerowa, dr Lieblch, B-cia Keller, dr Leibel 0.68, B. Brand 0.66, Po 0.60: Wolf Kahane, Aron Siedliskier, Joanna Klafter, drowa Weissowa, Laura Keller, Wild i Strauss, Szaja Fränkel, dr Schenkel, Symche Feingold, S. Rosenberg, Fuchs 0.59, Mozes Markus 0.58, inż. Schiff 0.58, Melchowa 0.57, Eljasz Weiss 0.57, Mirjam Fisch 0.55, Oskar Flaumenhaft 0.57, B-cia Seiden 0.55, Jakub Rosenbaum 0.56, Maurycy Abend 0.55, drowa Traumowa 0.53, B. Klausner 0.53, Po 0.50: Wilhelm Gruschow, Salomon Tühnring, dr Fenichel, Berl Friess, W. Weiss, Leib Honig, Izak Engelberg, dr König, Dawid Leibel, H. Silberfeng, Izrael Keitsch, Chaim Alban, Józef Müller, Józef Teitelbaum Z-zwecher, Leon Feig, Jakub Holländer, Chaim Herz, Roth, F-ma Feuerlich, Emil Lichtblau, Herman Schächter, Eitka Beck, Józef Sturm, Emil Blumenkranz, Regina Gelbowa, drowa Maschlörowa, Józef Kornilo, Dora Bierer, Natfali Grünspan, Lazar Selinger, Artur Brigg, Salomon Krumholz, Natfali Bergman, Samson Toder, Rachwerg, N. Bernkopff, Jakub Grossbard, Eljasz Fluhr, S. Rappaport, David Toder, Zygmunt Müller, Perlbergowa, drowa Feigenweiss, dr S. W-dman, Benzon Weitz, Mechel Feider, Debora Sturm, Mozes Matzner, Rossner, dr Seidenweiger, Józef Stegitz, Wolf Taubenfeld, Singer, Günthowite, Herman Lauterbach, Zwi Gersten, Spatz, Samuel Dintenfes, dr Wasserman, Samuel Keller, Chaim Klapholz, Izrael Bodek, Leon Birnbaum, F-ma Kwadranten, Chaim Reich, Anisfeld, Hugo FINDER, Izak Hellin, Cecylia Goldstein, dr Adolf Katz, Szandor Weiss, Szulim Leuter, Salomon Gröder, Samuel Schweinwald, Cecylia Schiffowa, Ozer König, Samuel Zughaft, Gerson Chajkin, Kleinman, dr Muskatentblat, Oszasz Wurzel, Perlberg, Gedajle Bornstein, Jakub Steinbock, Gabriel Osterweil, Henryk Sommer, Birnówna, Alfred Stiel, Leib Gerstner, Kalman Gärtner, Wolf Weiss, Moses Fries, Pajza Hanoar-Hacijon, inż. Löffelholz, Ch. Rössler, Regina Apfel, Zisse Selinger, Majer Weiss, dr Golberg, Mozes Leibel, C-m. Citronenbaum, dr Adolf Fink, Samuel Seiwel, Rubin Wachsan, Herman Wasserman, Rosenblatt, H. Neuman, Bernard Kapellner, Julia Freireich, Gerson Francos, Natfali Beer, Abraham Seidel, Mendel Gerstner, Mozes Flaschen, organizacja Hacofeh, Datków poniziej 0.50, nie ogłasza się imienne.

Śluby: Holländer — Weindling zebrane przez tow. Wachsa i Chilowicza z 16.80, Beer — Friedman zebrane przez tow. Schlesinger i Srokę z 3.95, Honig — Binstock zebrane przez tow. Schlesingera i Srokę 3.15.

W dniu: Jucha Seiden zebrane przez tow. J. Seidena z 10.90.

Wykaz datków szkół żydowskich w Tarnowie za rok 1938/39

Gimnazjum hebr.: Samorząd z 500, Grono prof. z 170.59, zyczenia noworoczne z 10, imprezy z 23, akcja znaczkowa z 30, znaczki na świadectwa z 72.20, akcja Hagalita z 84.20, I klasa z 2.36, razem z 892.35.

Szkoła Jafne: Puszk z 69.27, akcja znaczkowa z 38.05, imprezy z 11, Neder z 1, za drzewa z 40.50, zebrane na ślubie z 22, znaczki na świadectwa z 83.20, akcja Hagalita z 89.90, razem z 349.92.

Szkoła powsz. Safa Berura: Puszk z 164.13, akcja znaczkowa z 43.05, Znacznki na świadectwa z 42.20, datki nauczycieli z 48.90, razem z 298.98.

Z okazji żarczyn kol. Natka Prowiera z p. Frydą Rosengarten z Gorlic serdecznie gratulują

Monek Rüchel, Henek Kornreich i Izak Rosenblatt

Z okazji żarczyn kol. Natana Prowiera z p. Frydą Rosengarten z Gorlic serdecznie gratulują

H. Fenichel, N. Gelernter, M. Nizitski i I. Eisen

Z prasy palestyńskiej

Próżnia pomiędzy kierownictwem a jiszuwem

A. W., omawiając we wstępnym artykule w „Dawar” wytworzoną ostatnio sytuację w jiszuwie, zwraca uwagę m. in. na następujące momenty: „Próżnia powstała w obecnych ciężkich dniach pomiędzy kierownictwem a jiszuwem. Próżnia ta musi się koniecz- nie czymś przedrzeć, wypadałoby ją przebić, bo nie ma żadnego usprawiedliwienia, by taki stan rzeczy miał pozostać. Obecnie powstała próżnia pomiędzy jiszuwem a kierownictwem nie odzwierciedla istotnego stosunku jiszuwu do kierownictwa.

Ani też nie wyraża prawdziwego stosunku kierownictwa do szerokiej opinii jiszuwu. Ale w tym tkwi niepowetowane zło, że ten stan rzeczy może spowodować ze służnej drogi, stwarzając sytuację o niebezpiecznych nieporozumieniach. Początkowe oznaki bolesnego nieporozumienia ujawniały się już w ciągu ostatnich tygodni. Fakt, że w ciągu całych tygodni nie słychać było głosu kierownictwa ruchu syjonistycznego, mógł już służyć jako dowód jego potknięcia. Na rachunek tego milczenia, które w pewnych sferach było postrzegane za brak zamierzania oraz brak woli, siły i chęci do pozytywnych posunięć, wykryły w jiszuwie tendencje o cechach nieodpowiedzialności. Bo taka już jest niewzruszona zasada, że ogół, który zna kształty swej frontowej linii i wie, iż przed sobą tworzy wyrzyskających z nim do walki, trzyma się razem i gotów jest zastronić wszelkie rysy i wyrwy powstałe przez posunięcia karygodnych jed- nostek, ogół zaś, który żyje w nieświadomości nie jest do podobnych wysiłków zdolny.

Tylko więc na te wychowawczego niedbalstwa, w które nasze kierownictwo bez usprawiedliwienia zostało zaplątane, mogły zrodzić się różne koncepcje i postulaty o konieczności utworzenia nowych władz oceniających na okres walki.

Wielkość jiszuwu nie żyje sobie żadnej „dyktatury”. Wola tej wielkości jest w tym rzadziła władza z wyboru, o odpowiednich kompetencjach, która umiałaby wprawdzie swą władzę narzucić, ale pod warunkiem, by to, co zostaje nakazane harmonizowało z charakterem ogółu, płynęło ze źródła jej kompetencji demokratycznej. Z tysięcy punktów pracy budowy i obrony zwraca się jiszuw do swego kierownictwa, by nie pozwoliło do rozprzestrzenienia się zamieszania, by nie dopuściło do zapanowania nad życiem ogółu bezkarności i braku odpowiedzialności.

Obrona przeciwlotnicza i przeciwgazowa ludności

Jakie prace powinien wykonać już obecnie

komendant o. p. i. bloku domów
5. Wybrać na terenie bloku domów najodpowiedniejsze pomieszczenia, nadające się na pomieszczenia zabezpieczające ogólne (piwnice, pralnie u- mieszczzone w suterenu i t.p.), oraz przygotować te pomieszczenia do ewentualnego użytku z momentem zarządzenia pogotowia opl. (obecnie przygotować worki z piaskiem do zabezpieczenia okien i materiałów uszczelniających dla tych pomieszczeń).

6. Ustalić, kto z mieszkańców będzie miał prawo schronić się do tego pomieszczenia w razie alarmu i podać to do wiadomości mieszkańców. (Pierwszeństwo: dzieci, chorzy, starsze osoby).

7. Dopilnować oczyszczenia strychów z materia- łów łatwopalnych i przygotowania tam skrzyń z pi- skiem i łopat, zbiorników na wodę, czerpaków do wody i wiech do tłumienia ognia w zarodku. (Na strychu mogą być przechowywane przedmioty z szkła, porcelany czy żelaza, jednak muszą być ustawione tak, by nie tamowały ruchów organów służbowych bezpieczeństwa przeciwpożarowego. Dojścia do strych- chów muszą być stale wolne. Na każde 200 metrów kwadratowych strychu ma być jedna skrzynka piasku wagi około 200 kg.).

8. Przygotować niezbędne środki opatrunkowe dla organów ratowniczo-sanitarnych, oraz torby i no- sze sanitarne.

9. Przygotować niezbędne materiały do zabez- pieczenia plam chemicznych (deski, ziemia, papa da- chowa, łopaty).

10. Pouczyć mieszkańców, że już obecnie po- winni przygotować:

- a) do czasu zaopatrzenia ludności w maski prze- ciwgazowe — dla każdej osoby tampon przeciwgazowy;
- b) zasilania na okna,
- c) światła zastępcze świece, lampy naftowe, la- karty elektryczne
- d) pouczyć i dopilnować by w każdym miesz- kaniu przygotowano domowe pomieszczenie uszczelnione,
- e) właścicieli sklepów pouczyć, by przygotowali

materiały do uszczelnienia sklepów, do za- bezpieczenia produktów żywnościowych, oraz zasłony na okna wystawowe i do drzwi wej- ściowych, tak by w czasie pogotowia opl. światło nie przedostało się na zewnątrz.

Uwaga: Wszelkie prowizoria są zakazane (np. pomieszczenie uszczelnione w projekcie). Przy- gotować domy do realnej i rzeczywistej obrony. Pas- gów papierowych na szyby nie stosować.

Zmiany w Radzie miejskiej

Po wyborach ławników skład Rady miejskiej jest następujący: sołtysi 26, Chreścijański Klub Gospodarczy 11, Klub radnych żydowskich 4, endecy 2, dziki 1.

W miejsce wybranego na ławnika p. Stanisława Komusińskiego wchodzi do Rady jego zastępca p. Piotr Dumara, w miejsce p. Bałista wchodzi Irm Holscher, w miejsce E. Sita wchodzi Adam Zaleński

Z Klubu radnych żydowskich

W sobotę dnia 1 lipca br. odbyło się konstytu- ujące posiedzenie radnych żydowskich, na którym utworzono klub radnych żydowskich, do którego przy- stąpił radni p. mgr H. Spielman, H. Holländer, Z. Fleischer i A. Rosenzweig. Na posiedzeniu powyż- szym omówiono sprawę taktyki utworzonego klubu na terenie samorządu miejskiego.

Udzielam

lekcyj języka hebrajskiego zbiorowo i indywidualnie

Organizuję również kursa dla dzieci w wieku szkol- nym oraz przygotowuję do Bar-Micwa. — Ceny- nader przystępne. — Informacji udzieli się w miesz- kaniu przy ul. Lwowskiej 6.

Z poważaniem DAWID SCHNUR

Czy możesz określić jej wiek



Pani Gaby Wagner, wyróżnia poniżej swój prawdziwy wiek i opowiada jak osiągnęła tę niezwykłą zmianę w swym wyglądzie

„Z trudnym mogę to sama uwierzyć” p- sze Pani Wagner, „gdy patrzę na fotografię z przed 10-15 lat. Wyglądałam co najmniej na 40 lat. Miałam zmarszczki na czole, naokoło łaci i oczu. Cera moja była ciemna i niewie- zła. Dziś mam młodą, jasną, czystą skórę. Budzi zaskoczenie i podziw wszystkich przyjaciół. Wszyscy mi mówią że wyglądam za- ledwie na 25 lat choć, przynajmniej, mam już 35. Osiągnęłam tę niezwykłą zmianę przez zwykłe stosowanie Odżywek Kremów To- kalon — różowego na noc i białego na dzień. Wiele moich przyjaciółek, którym polecałam Odżywek Kremów Tokalon spręparowane wed- ług oryginalnego francuskiego przepisu zna- komitych paryskich Kremów Tokalon, osią- gnęło takie same niezwykłe wyniki.”

Odżywek Krem Tokalon różowy zawiera Biotin — niezwykły żywoty i odmiadający składnik odkryty przez wybitnego profesora Wiedeńskiego Uniwersytetu. Odżywek Krem Tokalon różowy należy stosować co wieczór przed uśnięciem na spoczynek, odżywia on i upiększa skórę podczas snu. Skóra sta- je jednorodną i zmarszczki znikają. W dzień za- należy stosować Krem Tokalon koloru białe- go — rozpuszcza wagi, zwalcza rozszerzone pory, czyni skórę świeżą, jasną i aksamitnie gładką. Każda kobieta która stosuje tą prostą pielęgnację „3 minuty dziennie” odmio- dzi się o lata cała i uzyska nowce piękno cery. Szczegółowy wynik gwarantowany lub zwrot pieniędzy. —

Kronika

Ofiara Dunajca. W czasie kapeli w Dunaju utonął 19 letni Władysław Szorec uczeń Państwowej szkoły Ogrodni- czej w Tarnowie.

Kino Apollo wyświetla dziś i w dni następne film p. t. „Walka o szczęście”. W głów- nych rolach Errol Flynn i Belle Davis.

Wyjazd na kolonię Ochronki żydowskiej

Podobnie jak w latach ubiegłych Ochronka ży- dowska urządza również w tym roku w Ciężkow- cach kolonię letnią dla dzieci pochodzących ze sfer najbiedniejszych. Na kolonii przebywać będzie 150 dzieci w dwóch turnusach po 3 tygodnie.

Na pierwszy turnus wyjechało w poniedziałek 3 bm. 75 dzieci, odprowadzonych na dworzec przez pp. prezesa dra Mendera, wiceprezesa Langera- wia i dra Chometowa, oraz członków wydziału: Hen- ryka Fluhr, prof. Zwechera, Ch. Ehrlicha i M. Po- taschmachera.

Nowy wydział

Tow. Kat. właścicieli realności

Na walnym zebraniu członków Towarzystwa Katolickich Właścicieli Realności wybrano nowy za- rząd w następującym składzie: inż. prof. J. Bobrowski — prezes, Ludwik Stefaniński i p. k. M. Hoborski — wiceprezes, Ludwik Jakus — sekretarz, Jan Sara- towicz — zast. sek., Jan Kopyciński — skarbnik, Albert Borys — zastępca skarbnika, Władysław Wi- tek — gospodarz, oraz 16 członków wydziału.

Subwencje na kolonie letnie

Subwencje gminne na rzecz kolonii letnich, które- rych podział wywołał niedawno wielkie rozgoryczenie szczególnie w sferach socjalistycznych, zostały na jednym z ostatnich posiedzeń zarządu miejskiego przywrócone do zeszlorzeczonej wysokości.

Walec drogowy

Zarząd miejski postanowił zakupić walec dro- gowy, motorowy, lekkiego typu wraz ze zrywcem za cenę około 24.000 zł.

— Zarząd miejski uchwalił przedłużyć się wo- dociągową na ulicy Tuchowskiej, poza Strusinkę.

Ceny ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł. Przed tekstem 100% drożej. Dronne za słowo 30 gr Prenumerata: Miesięcznie zł 110, półrocznie zł 660, rocznie 1320. Prenumerata zagranicą miesięcznie zł 150

Wydawca i redaktor Chaim Friedman.

Drukarnia Engelberg w Tarnowie